



România liberă

COTIDIANUL CONSILIULUI NAȚIONAL AL FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE

Anul XXVIII nr. 7 999

Simbătă 11 iulie 1970

8 pagini 30 bani

Ieri au fost reluate

LUCRĂRILE SEȘIUNII MARII ADUNĂRI NAȚIONALE



Aspect din timpul lucrărilor sesiunii Marii Adunări Naționale

Foto : AGERPRES

Marea Adunare Națională a reluat, vineri dimineață, în ședință plenară, lucrările celei de-a VI-a sesiuni a celei de-a VI-a legislaturi, începând la luna martie. În perioada de ultimă ședință plenară, comisiile permanente de specialitate ale celui mai înalt for al țării au examinat proiectele de lege înscrise pe ordinea de zi a actualei sesiuni.

Deputații iau în discuție documente de o deosebită importanță pentru dezvoltarea pe mai departe a economiei naționale a țării noastre. Ele se înscriu în ansamblul măsurilor cu privire la perfecționarea conducerii și planificării economiei naționale, la creșterea eficienței activității economice, stabilirea de Conferința națională și Congresul al X-lea al partidului. Unele din aceste documente au fost supuse dezbaterii publice, un mare număr de oameni ai muncii aducându-le contri-

buția la îmbunătățirea și definitivarea lor. Dezbaterile publice a documentelor de bază ale sesiunii Marii Adunări Naționale este încă o dovadă a caracterului larg democratic al orânduirii noastre, o expresie a spiritului democratic și al spiritului de cooperare socialistă care caracterizează întreaga viață politică și socială a țării.

În sală se aflau deputații Marii Adunări Naționale, precum și numeroși invitați — conducători de instituții centrale și organizații obștești, activități de partid și de stat, personalități ale vieții științifice și culturale, ziariști.

Printre invitați se aflau, de asemenea, șefi ai misiunilor diplomatice acreditate la București, precum și corespondenți ai presei străine.

Este ora 10. Întimpinați cu puternice aplauze sosesc în sală conducătorii partidului și statului. În loja din dreapta a marelui incinte rotunde iau loc

tovarășii Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnăraș, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Maxim Berghianu, Florian Dănălaș, Constantin Drăgan, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Manea Mănescu, Dumitru Popa, Dumitru Popescu, Leonie Răutu, Gheorghe Stoica, Vasile Vilcu.

În loja din stînga ocupă loc membrii Consiliului de Stat.

Președintele Marii Adunări Naționale, tovarășul Ștefan Voitec, deschide ședința și propune, în numele Biroului M.A.N., următoarea ordine de zi:

1 — Proiectul legii organizării producției și a muncii în agricultură.

2 — Proiectul de lege privind gospodărirea mijloacelor materiale și bănești, organizarea și funcționarea controlului financiar.

3 — Raportul Consiliului de Miniștri cu privire la măsurile pentru înlăturarea efectelor calamităților naturale din primăvara anului 1970.

4 — Proiectul de lege cu privire la organizarea și funcționarea cooperăției de consum.

5 — Proiectele de lege pentru aprobarea decretelor cu putere de lege emise de Consiliul de Stat de la ultima sesiune a Marii Adunări Naționale.

6 — Raportul despre activitatea desfășurată de organele Procuraturii în anul 1969.

7 — Darea de seamă asupra activității Tribunalului Suprem în anul 1969.

Marea Adunare Națională a adoptat în unanimitate ordinea de zi propusă.

La primul punct al ordinii de zi, deputatul Angelo Miculescu, ministru agriculturii și silviculturii, a prezentat expunerea la proiectul legii organizării producției și a muncii în agricultură. Raportul Comisiei de specialitate și al Comisiei juridice la acest proiect de lege a fost prezentat de deputatul Dumitru Coliu,

președintele Comisiei pentru agricultură și silvicultură. A început apoi discuția generală la acest proiect de lege.

Au luat cuvîntul deputații Marin Vasile, prim-secretar al Comitetului județean-Ialomița al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, Mihai Kovacs, președintele Cooperativei agricole de producție din comuna Cătălina, județul Covasna, Eugenia Boro, inginer șef de fermă la Cooperativa agricolă de producție din comuna Săveni, județul Botoșani, Gheorghe Petrescu, prim-vicepreședinte al Uniunii Naționale de Cooperative Agricole de Producție, Nicolae Doggendorf, directorul Întreprinderii pentru mecanizarea agriculturii din comuna Orșova, județul Timiș, și Gheorghe Maftei, președintele Cooperativei agricole de producție din comuna Tibiscani, județul Neamț.

Proiectul legii a fost discutat apoi pe articole și s'au înțeles voturile secrete cu bile.

Marea Adunare Națională a adoptat Legea organizării producției și a muncii în agricultură.

În continuarea ordinii de zi, deputatul Florea Dumitrescu, ministru finanțelor, a prezentat expunerea la proiectul de lege privind gospodărirea mijloacelor materiale și bănești, organizarea și funcționarea controlului financiar. Deputatul Aurel Vijoli, președintele Comisiei economico-financiare, a expus apoi raportul acestei comisii și al Comisiei juridice la proiectul de lege supus dezbaterii Marii Adunări Naționale.

La discuția generală au luat cuvîntul deputații: Ion Sirbu, prim-secretar al Comitetului județean-Buzău al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, Iulia Pasca, director general al Combinatului textil nr. 1 din Timișoara, Iosif Opris, adjunct al ministrului industriei construcțiilor de mașini, Gheorghe Goina, președintele Cooperativei agricole de pro-

(Continuare în pag. a 5-a)

Hotărîre cu privire la aniversarea semicentenarului Partidului Comunist Român

În mai 1971 se vor împlini 50 de ani de la crearea Partidului Comunist Român, conducătorul încreștat al poporului român în lupta pentru lichidarea exploatareii și asupririi, pentru transformarea revoluționară a societății, pentru bunăstare și fericire, pentru triumful socialismului în România.

Constituirea partidului comunist cu o jumătate de secol în urmă a marcat o cotitură istorică în dezvoltarea mișcării muncitorești din țara noastră pe baza ideologiei marxist-leniniste, a ridicat pe o treaptă superioară lupta revoluționară a proletariatului, a forțelor democratice, progresiste, continuînd și ducînd mai departe glorioasele tradiții ale luptei poporului pentru eliberare socială și națională, pentru fîurirea unei Românii prospere, libere și independente. Sub conducerea P.C.R., oamenii muncii din România au străbătut un drum lung de lupte și victorii, au înlăturat dominația claselor stăpînitore și a imperialismului străin, au înfruntat revoluția populară, au trecut la edificarea socialismului, au deschis larg căile progresului social în patria noastră.

Comitetul Central hotărîște ca aniversarea semicentenarului Partidului Comunist Român să se desfășoare sub semnul activității creatoare pentru înlăturarea marelui program de înflorire a patriei elaborat de Congresul al X-lea, pentru realizarea de noi succese în construcția socialismului, în dezvoltarea economică și culturală, în ridicarea nivelului de trai, pentru întărirea continuă a partidului, a rolului său conducător în societate, pentru intensificarea activității sale politice, organizatorice și ideologice în rîndul maselor largi de oameni ai muncii.

Miscarea muncitorească din România are bogate tradiții revoluționare: ea s-a afirmat în viața politică a țării în a doua jumătate a secolului al XIX-lea, venind neîntîrziat în contact cu ideile socialismului, cu concepția marxistă despre lume și societate, acționînd ca o puternică forță

matrice a progresului social. Detasament activ al proletariatului mondial, mișcarea muncitorească din România a dezvoltat largi legături de solidaritate cu clasa muncitoare din alte țări, a avut contact, prin reprezentanții săi, cu prima Internațională comunistă fîurită de Marx și Engels, a fost apreciată de însuși fondatorii comunismului științific. Un moment de seamă în evoluția mișcării noastre muncitorești l-a constituit înființarea în 1893 a Partidului Social-Democrat al Muncitorilor din România, care a stimulat răspîndirea ideilor socialismului științific, desfășurarea în forme tot mai largi a activității social-politice a proletariatului, a luptei maselor muncitoare de la o rașe și sate pentru drepturi economice, pentru libertăți democratice, pentru dezvoltarea pe o linie progresistă a țării.

Primul război mondial a ascuțit într-o măsură fără precedent contradicțiile sociale, economice și de clasă, a dat un nou impuls mișcărilor sociale, a intensificat lupta întregului nostru popor pentru realizarea statului național unitar. În aceste condiții s-a afirmat cu o forță impresionantă voința proletariatului, a oamenilor muncii de a impune, pe cale revoluționară, satisfacerea năzuințelor lor vitale, de a imprima o orientare nouă dezvoltării social-economice a României.

Un exemplu însuflețitor și o profundă influență a exercitat asupra mișcării muncitorești, revoluționare din țara noastră, victoria Marii Revoluții Socialiste din Octombrie în Rusia, care a deschis epoca trecerii omeniilor de la capitalism la socialism. Militanții revoluționari români, masele populare din țara noastră au văzut în triumful Revoluției din Octombrie un imbold și o înflăcărată chemare la luptă pentru realizarea năzuințelor de libertate și progres, pentru eliberarea socială și națională. Sînt cunoscute amploarea și combativitatea deosebită pe care le-a avut greva generală din octombrie 1920, grevă care a zguduit puternic înseși temeliile orînduirii burghezo-mo-

șierești, demonstrînd forța și vigoarea revoluționară a proletariatului român, capacitatea sa — pe care istoria a verificat-o apoi pe deplin — de a conduce destinele întregului popor.

În condițiile creșterii furtunoase a mișcării muncitorești, ale unui profund proces de clarificare politică și ideologică marxist-leninistă, în lupta pentru adoptarea unei linii consecvente revoluționare, Congresul din 8 mai 1921 al Partidului Socialist a hotărît transformarea acestui partid în Partidul Comunist din România și afilierea lui la Internaționala a III-a. Leninistă, fîurită de V. I. Lenin.

Afirmîndu-se pe arena vieții politice, organizînd luptele sociale contra claselor exploatare, partidul comunist a înscris în istoria patriei nenumărate pagini de eroism și abnegație revoluționară. Cu deosebită forță s-a manifestat capacitatea politică și organizatorică a partidului comunist în timpul marilor bătălii revoluționare din ianuarie-februarie 1933 împotriva măsurilor luate de capitaliști de a ieși din criză pe spinarea celor ce muncesc, bătălii care, totodată, au reprezentat prima mare mișcare muncitorească din Europa împotriva pericolului pe care-l reprezenta fascismul. Partidul comunist s-a dovedit neînfîrțat detasament revoluționar de avangardă al proletariatului și, totodată, exponentul intereselor vitale ale maselor largi de oameni ai muncii, ale țărînimii și intelectualității, ale unor largi categorii sociale progresiste. Partidul nostru a luptat cu consecvență și fermitate împotriva asupririi naționale, pentru prietenie și solidaritate frățească între toți oamenii muncii fără deosebire de naționalitate, în rîndurile sale au activat fiii cei mai buni ai poporului român și ai naționalităților conlocuitoare.

Stegar al intereselor naționale fundamentale ale poporului român, partidul comunist s-a ridicat în apărarea independenței și suveranității țării, a militat pentru o politică externă de pace și colaborare cu celelalte popoa-

re, împotriva dominației imperialistului străin, pentru prietenie și alianță între România și Uniunea Sovietică.

În istoria patriei va rămîne ca un simbol strălucit al spiritului revoluționar al comunistilor, al dăruirii lor pînă la sacrificiu pentru cauza liberății poporului, lupta împotriva fascismului și a ocupației naziste, pentru eliberarea României și recistigarea independenței naționale.

În anii ilegalității, comunistii români, devotăți idealilor internaționalismului proletar, au manifestat un înalt spirit de solidaritate cu lupta comunistă, a clasei muncitoare, a popoarelor din alte țări, împotriva reacțiunii, a fascismului, pentru drepturi democratice și o viață mai bună, pentru libertate și independența țării lor.

Numeroși au fost membrii partidului nostru, al Uniunii Tineretului Comunist, alți militanți revoluționari care, în anii ilegalității, ai dictaturii militar-fasciste, au înfruntat închisorile și lagărele, au plătit cu prețul vieții devotamentul față de cauza socialismului și a liberății patriei. Partidul nostru, întregul popor român, dau o înaltă prețuire activității comunistilor, a tuturor militanților revoluționari care — călăuziți de idealul fîuririi unei societăți mai drepte pe pămîntul României — au înfruntat cu abnegație greutățile luptei împotriva regimului burghezo-moșieresc, și-au consacrat întreaga viață eliberării oamenilor muncii, progresului României.

Unul din momentele cele mai glorioase ale istoriei partidului comunist este organizarea și conducerea insurecției armate din August 1944. Dînd glas frîmîntărilor poporului, aspirațiilor uriașe majorității a națiunii, partidul comunist a reușit să coalezeze cele mai largi forțe sociale patriotice, democratice, progresiste, cadrele militare și armata și să asigure răsturnarea dictaturii militar-fasciste, întoarcerea armelor împotriva Germaniei naziste și alăturarea țării coaliției antihitleriste. O importanță deosebită pentru victoria luptei de eliberare dusă de po-

(Continuare în pag. a 7-a)

Cronică parlamentară

A m reîntîlnit-o ieri la Marea Adunare Națională, pe deputata Ana Ionuț, tehniciană la combina-
tor de sticlărie „Vitrometan” din Mediaș. Tocmai răsfoia un carnet de însemnări, pregătindu-se să participe la lucrările înaltului for al țării...

Mi-am amintit cum am cunoscut-o cu o lună și ceva în urmă, în timp ce apele mușcay cu lăcomie din așezările orașului de pe malurile Tirnavei. Mediașul cu cicatrice încă proaspete lăsat de prima viitură, era din nou asediat de valuri, iar fabricile cu mașinile înmărmite plăteau un greu tribut furiei dezlănțuite.

În fața clădirii consiliului popular, o femeie alerga grăbită împărțind copiilor vesele și alimente venite din toate colțurile țării. Femeia aceea pe care am întîlnit-o în acele zile pline de dramatism, stînd de dimineață pînă noaptea la datorie și ajutîndu-i pe cei loviți de urgie, era deputata Ana Ionuț. Acum stăm de vorbă, aici în incinta Marii Adunări Naționale, cu sentimentul că a trecut multă vreme de la acele săptămîni de grea cumpănă.

— La noi la Mediaș — tîni spune ea — fabrica noastră, uzinele textile „Tirnavă”, „Emailul Roșu”, întreprinderile industriale, lucrează normal și viața a intrat iar pe făgașul ei. Oamenii au învins cu bărbăție toate încercările și recuperează acum pierderile provocate de inundații...

Aici, sub cupola Marii Adunări Naționale, sînt deputați veniți de pe toate meleagurile
DUMITRU TABACU

(Continuare în pag. a 5-a)

PREȘEDINTELE REPUBLICII AFRICA CENTRALĂ, GENERAL JEAN BEDEL BOKASSA, SOSEȘTE ASTĂZI ÎN ȚARA NOASTRĂ

La invitația președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, simbătă s'osește în țara noastră, într-o vizită oficială, președintele Republicii Africa Centrală, Jean Bedel Bokassa.

Jean Bedel Bokassa s-a născut la 22 februarie 1921 la Bobangui, localitate situată la 80 km de Bangui. Își face studiile la școlile de misionari din Bangui și Brazzaville. În 1939 se angajează ca voluntar în armata franceză, unde rămîne timp de 23 de ani.

Ajuns la gradul de căpitan, este transferat în forțele armate ale Africii Centrale, unde crează Căminul Militar al Președinției Republicii Africa Centrală, fiind unul dintre întemeietorii Armatei Naționale. În 1964 este avansat la gradul de colonel, iar la 1 decembrie 1967 devine general de brigadă. Intre timp este numit șef al Statului major al Apărării Naționale.

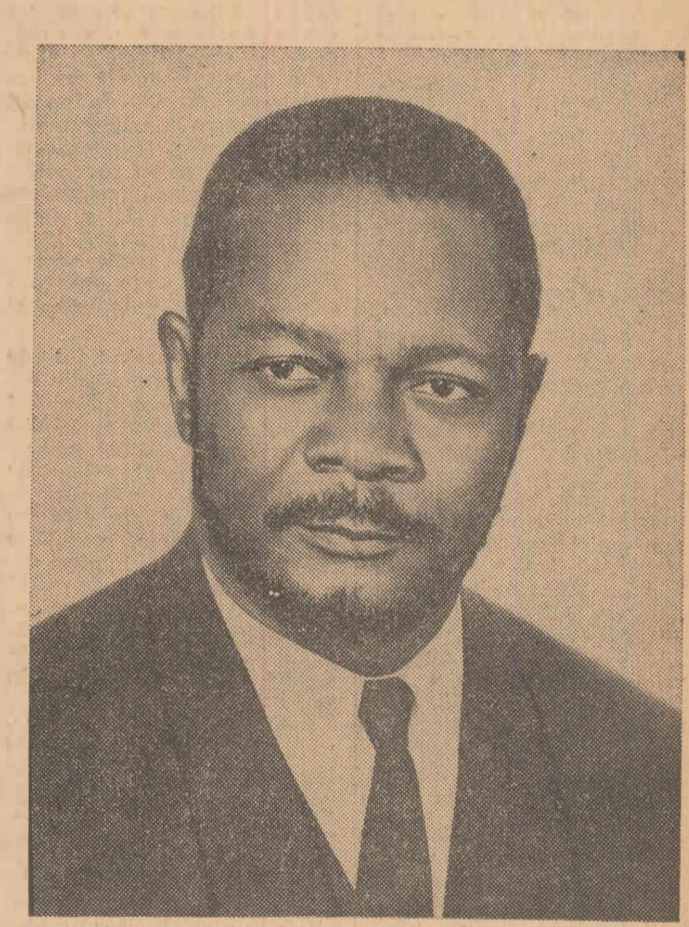
La 31 decembrie 1965, generalul Jean Bedel Bokassa devine președintele Republicii Africa Centrală.

După remanșarea guvernamentală din 4 februarie 1970, președintele deține și funcțiile de șef al guvernului, ministru al apărării naționale și ministru al informațiilor. Totodată, Jean Bedel Bokassa este președintele partidului Mișcarea Evoluției Sociale a Africii Negre (M.E.S.A.N.), partid unic de guvernămînt din Republica Africa Centrală.

Ca șef al statului, președintele Bokassa și guvernul pe care îl conduce promovează o politică de consolidare a independenței naționale a Republicii Africa Centrală, de dezvoltare economică și socială, bazată, în primul rînd, pe valorificarea resurselor proprii, pe folosirea potențialului uman al țării.

„Țară din inima Africii” — cum este denumită datorită așezării sale, Republica Africa Centrală ocupă un vast platou cu o înălțime de 600—700 metri, avînd o suprafață de 617.000 km pătrați. Savana împădurită la nord și pădurea ecuatorială la sud vest se întind pe aproape 6 milioane de hectare. Este o țară bogată în privelști pitorești, căderi de apă, cu o climă tropicală. Rămura de bază a economiei o constituie agricultura, aflată în plin proces de dezvoltare și diversificare. Republica Africa Centrală dispune de asemenea, de zăcămîni de aur, diamante, uraniu, fier, cupru, cărbune.

(Continuare în pag. a 8-a)



Astăzi, 11 iulie, în jurul orei 12,30, posturile noastre de radio și televiziune vor transmite de la aeroportul internațional București-Otopeni sosirea președintelui Republicii Africa Centrală și președintelui guvernului, general Jean Bedel Bokassa, care, la invitația președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, va face o vizită oficială în țara noastră.

Tovarășului

JUMJAAGHIIN ȚEDENBAL

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol
Președinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Mongole

Tovarășului

JAMSARANGHIIN SAMBU

Președinte al Prezidiului Marei Hural Popular al Republicii Populare Mongole

ULAN BATOR

În numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și al Consiliului de Miniștri ale Republicii Socialiste România, al poporului român și al nostru personal, vă adresăm dumneavoastră prin dumneavoastră Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol, Prezidiului Marei Hural Popular, Consiliului de Miniștri ale Republicii Populare Mongole și poporului frate mongol felicitări cordiale și cele mai bune urări cu prilejul celei de-a 49-a aniversări a victoriei revoluției populare mongole.

Poporul român se bucură din toată inima de realizările importante obținute de oamenii muncii mongoli în fîurirea vieții noi, socialiste, și le urează noi succese pe drumul înfloririi Republicii Populare Mongole.

Ne exprimăm și cu acest prilej convingerea că relațiile de prietenie frățească și colaborare multilaterală dintre Partidul Comunist Român și Partidul Popular Revoluționar Mongol, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Mongolă vor continua să se dezvolte pe baza principiilor marxism-leninismului și ale internaționalismului socialist, în interesul celor două popoare, al unității țărilor socialiste și coeziunii întregului front antiimperialist, al cauzei socialismului și păcii în lume.

NICOLAE CEAUȘESCU
secretar general
al Partidului Comunist
Român
Președinte
Consiliului de Stat
al Republicii Socialiste
România

ION GHEORGHE MAURER
Președinte
Consiliului de Miniștri
al Republicii Socialiste
România

În paginile 2, 3, 4 și 5:

LUCRĂRILE SEȘIUNII MARII ADUNĂRI NAȚIONALE

organizatoric —
itorul — pro-
ază controlul
ativ în func-
unităților și
ativității aces-

LUCRĂRILE SESIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE

(Urmare din pag. a 2-a)

tora. Astfel, se prevede că la centrale, grupuri de uzine, trusturi și mari întreprinderi se pot organiza servicii sau birouri având sarcina exclusivă de a efectua controlul financiar preventiv.

Funcționarea experimentală, în anul 1969 și 1970, a unor asemenea compartimente specializate la un număr de 15 mari uzine și combinate demonstrează eficiența acestei forme organizatorice.

În continuare vorbitorul a spus: Proiectul de lege supus discuției dumneavoastră cuprinde o serie de măsuri pentru perfecționarea controlului financiar intern, exercitat pe diferite trepte organizatorice de către organul superior asupra unităților subordonate.

Vorbind despre rezultatele activității controlului financiar intern ministrul finanțelor a arătat că ele nu sînt încă pe măsura cerințelor ce se ridică astăzi în activitatea economică. Neajunsurile manifestate se datoresc însușirii preocupărilor de conducere de unități pentru buna organizare și funcționare a controlului, caracterului restrins al obiectivelor de control, slabei exigențe de lipsa organelor de control față de unorganism constatate, neluării — în toate cazurile — a măsurilor

de înlăturare și prevenire a abaterilor semnalate de organele de control.

În vederea remedierii acestor neajunsuri, proiectul de lege stabilește mai precis sarcinile controlului financiar intern care, pe lângă verificarea existenței valorilor materiale și bănești, va trebui să acorde în viitor o deosebită atenție modului cum sînt utilizate acestea, respectând normelor de consum, identificării cauzelor care duc la cheltuieli neeconomice.

Vorbind despre sarcinile ce revin Ministerului Finanțelor, vorbitorul a arătat, printre altele:

În ansamblul activității de control financiar un rol important revine Ministerului Finanțelor. În legătură cu aceasta, Conferința Națională a partidului a scos în evidență unele neajunsuri, îndeosebi insuficiența coordonare a activității diverselor organe de control financiar-bancar. Aceasta a generat unele paralisme și suprapunerii ce au stîrnit unsoare activitatea compartimentului financiar-contabil și a unor organe de conducere din unitățile controlate au diminuat eficiența controlului.

Pentru înlăturarea acestor lipsuri, Ministerul Finanțelor — pe baza atribuțiilor stabilite prin legea sa — organizează — împreună cu bă-

ncile, avînd sprijinul organelor de partid, a luat unele măsuri pentru coordonarea și orientarea activității de control, pentru conjugarea eforturilor și întărirea colaborării diferitelor organisme de control financiar.

Este o importantă sarcină a Ministerului Finanțelor, a celorlalte ministere, a comitetelor executive ale consiliilor populare, a conducerilor organizațiilor socialiste de a se ocupa permanent de selecționarea și promovarea responsabililor la cadrele de control financiar, de buna pregătire profesională, de promovarea metodelor moderne de lucru, a experienței avansate.

După cum s-a subliniat la recenta plenară a C.C. al P.C.R., ținînd seama de faptul că adevărații stăpîni ai tuturor bunurilor materiale sînt oamenii muncii, poporul, avem obligația să organizăm în așa fel activitatea încît toți cei ce muncesc să simtă răspunderea și să participe efectiv la buna gospodărire a mijloacelor materiale și bănești. În felul acesta, noua reglementare va contribui la întărirea patrimoniului nostru socialist, la folosirea judicioasă a fondurilor, la sporirea eficienței economice pe toate planurile, la dezvoltarea multilaterală a economiei românești.

De exemplu, în 1968 cooperativa noastră a predat către Întreprinderea de comerț exterior „Romagricola” ovine grase în valoare de peste 1,3 milioane lei. În loc să ni se plătească prețul de export ni s-a plătit de trei ori mai puțin, pe motiv că aceste ovine ar fi avut „vicii ascunse”. Asemenea neajunsuri avem și cu alți beneficiari: Întreprinderea pentru valorificarea legumelor și fructelor, cu Fabrica de zahăr.

Considerăm că asemenea situații trebuie să-și găsească o rezolvare corespunzătoare, deoarece în condițiile prevederilor proiectului de lege pe care sînt chemați să-l aprobăm, conținutul cooperativelor agricole de producție poate fi tras la răspundere de către membrii cooperativelor pentru slaba gospodărire a averii obștești.

O prevedere importantă a proiectului de lege — a arătat, în continuare deputatul — constă în aceea că, obligația și răspunderea pentru realizarea sarcinilor de mobilizare a rezervelor și administrarea lor revine nu numai conducătorilor organizațiilor socialiste ci și fiecărui membru al colectivului de muncă, în dubla calitate pe care o are, de proprietar al mijloacelor de producție și de producător de bunuri materiale. Aceasta conferă documentului pe care îl dezbaterem o semnificație deosebită, deoarece reflectă de adevărat demersul de care este pătrunsă legislația noastră socialistă, caracterul ei educativ, de întărire și ridicare pe o treaptă superioară a responsabilității fiecărui om al muncii, față de valorile materiale pe care le manipulează, și care constituie bunuri ale întregului popor.

Deputatul NICOLAE MORARIU a început prin a sublinia că proiectul de lege privind răspunderea conducerilor organizațiilor socialiste pentru gospodărirea mijloacelor materiale și bănești, organizarea și funcționarea controlului financiar, pus în dezbateră la actuala sesiune a Marii Adunări Naționale, întregeste ansamblul de măsuri elaborate de conducerea parti-

lului și statului nostru în scopul aplicării sarcinilor stabilite de Conferința Națională și Congresul al X-lea al P.C.R. cu privire la perfecționarea continuă a formelor și metodelor de conducere și planificare a economiei naționale. Pînă acum — a arătat deputatul Nicolae Morariu — controlul financiar intern nu și-a îndeplinit, în suficientă măsură, rolul său de instrument în sprijinul activității de conducere și nu a contribuit îndeajuns la sporirea eficienței economice, la fundamentarea deciziilor. Așa, de exemplu, verificările repetate efectuate de către organele Ministerului de Finanțe, ale Băncii de Investiții și ale controlului financiar de la Consiliul popular județean, la întreprinderea de construcții-montaj Suceava, deși au constatat unele neajunsuri în legătură cu existența unor însemnate stocuri supranormative, depășiri ale consumurilor specifice, utilizarea nerațională a unor capacități de producție și a forței de muncă etc., nu au adîncit cauzele care au determinat lipsa și nu au propus măsuri eficiente pentru îmbunătățirea activității la această unitate.

Controlul a fost formal, scriptic, nu s-a transformat într-o analiză economică, apăsătoare asupra activității de conducere, nu s-a transformat într-o analiză economică, apăsătoare asupra activității de conducere, nu s-a transformat într-o analiză economică, apăsătoare asupra activității de conducere.

Între altele, vorbitorul a spus: Imi exprim convingerea că prevederile din proiectul de lege referitoare la controlul financiar asigură cadrul optim pentru transformarea acestor organe într-un instrument activ, competent al activității de conducere și gospodărire economică. Noua lege prevede obligația — care constituie, după părerea mea, un avantaj — pentru conducătorii de întreprinderi de a folosi aparatul de control financiar intern ca un instrument de cunoaștere temeinică a rezultatelor economice și financiare din unitățile proprii și subordonate, ca o pîrgie în ridicarea gradului de rentabilitate economică al acestora.

Între altele, vorbitorul a spus: Imi exprim convingerea că prevederile din proiectul de lege referitoare la controlul financiar asigură cadrul optim pentru transformarea acestor organe într-un instrument activ, competent al activității de conducere și gospodărire economică. Noua lege prevede obligația — care constituie, după părerea mea, un avantaj — pentru conducătorii de întreprinderi de a folosi aparatul de control financiar intern ca un instrument de cunoaștere temeinică a rezultatelor economice și financiare din unitățile proprii și subordonate, ca o pîrgie în ridicarea gradului de rentabilitate economică al acestora.

Între altele, vorbitorul a spus: Imi exprim convingerea că prevederile din proiectul de lege referitoare la controlul financiar asigură cadrul optim pentru transformarea acestor organe într-un instrument activ, competent al activității de conducere și gospodărire economică. Noua lege prevede obligația — care constituie, după părerea mea, un avantaj — pentru conducătorii de întreprinderi de a folosi aparatul de control financiar intern ca un instrument de cunoaștere temeinică a rezultatelor economice și financiare din unitățile proprii și subordonate, ca o pîrgie în ridicarea gradului de rentabilitate economică al acestora.

Raportul Consiliului de Miniștri cu privire la măsurile pentru înlăturarea efectelor calamităților naturale din primăvara anului 1970 prezentat de tovarășul Iosif Banc, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri

Stimați tovarăși deputați și invitați,

Plenara Comitetului Central al Partidului Comunist Român care și-a desfășurat zilele trecute lucrările, a analizat situația creată ca urmare a inundațiilor catastrofale din primăvara acestui an și măsurile ce trebuie luate pentru înlăturarea efectelor acestor calamități.

Vă rog să-mi permiteți ca, din însărcinarea Consiliului de Miniștri, să prezint în fața Marii Adunări Naționale unele concluzii cu privire la aceste inundații, precum și măsurile ce se impun a fi luate în vederea recuperării pagubelor provocate și a realizării planului de stat pe anul 1970.

După cum este cunoscut, ca urmare a ploilor abundente, o mare parte a teritoriului țării a fost cuprinsă de inundații de o amploare fără precedent, care au provocat importante pagube economiei naționale.

Proporțiile inundațiilor se datoresc cantităților neobișnuit de mari de precipitații căzute, care, în unele regiuni, au ajuns pînă la 300 litri pe metru pătrat, precum și topirii bruste a zăpezilor din munți, ceea ce a făcut ca debitele unor râuri ca Someș, Mureș și ale afluenților acestora să crească de 20-30 ori.

O creștere puternică a apei lor s-a înregistrat și în bazinele râurilor Olt, Siret, Prut, Suceava, Tîrnava Mare, Tîrnava Mică, Argeș, Jiu, Crișuri, precum și ale altor râuri mai mici, care s-au revărsat inundînd suprafețe întinse de teren și centre populate. Unele din acestea fiind inundate de două, de trei ori.

În aceeași perioadă, Dunărea a prezentat creșteri de niveluri, care au fost mai mari cu circa 80 cm decît cele cunoscute pînă acum.

Concomitent, a avut loc ridicarea nivelului apelor freatice, care au provocat exces de umiditate și bălțiri pe importante suprafețe agricole. În aceeași perioadă, s-au produs mari alunecări de teren care au afectat peste 20.500 ha.

Calamitățile au lovit direct peste 1.500 de localități; au fost inundate circa 85.000 de case, dintre care aproape 45.000 dărmate sau grav avariate; au fost, de asemenea, distruse total sau parțial circa 20.000 de alte construcții — depozite, magazii, adăposturi pentru animale etc.

Au fost distruse sau avariate peste 1.700 km de căi ferate, 6.700 km de drumuri naționale, locale și industriale, circa 30.000 metri liniari de poduri și podete, aproape 10.000 km de linii de transport și distribuție a energiei electrice, precum și peste 2.000 km linii de telecomunicații, numeroase edificii social-culturale și construcții edilitare gospodărești.

Au fost inundate 621 de unități și subunități industriale și 309 șantiere de construcții, producîndu-se mari pagube prin distrugerea și avarierea de instalații, mașini, materii prime, materiale, precum și prin nerealizarea unor mari cantități de mărfuri, datorită opririi activității productive.

În agricultură, apele au acoperit o suprafață de peste un milion de hectare, din care circa 700.000 ha cultivate cu grâu, porumb, sfeclă, legume, distrugînd recolta în totalitate de pe cea mai mare parte. S-au pierdut zeci de mii de animale și păsări, importante cantități de cereale și furaje, au fost distruse sere, solarii, sisteme de irigații, plantații de vii și pomi, amenajații piscicole etc.

Din evaluările făcute rezultă că pagubele aduse economiei naționale se cifrează la peste 10 miliarde lei. Mai greu lovită a fost economia județelor Mureș, Satu-Mare, Alba, Hunedoara, Cluj, Sibiu, Bistrița-Năsăud, Arad, Sălaj, Vrancea, Tulcea, Gorj, Desigur, este greu de evaluat în bani tot ceea ce s-a pierdut în această perioadă, efectele acestor calamități asupra averii naționale fiind mult mai complexe.

Deosebit de dureroase sînt pierderile ireparabile de vieți omenești. În timpul acestor calamități s-au înregistrat 166 de victime omenești identificate și 14 dispărute.

Trebuie arătat că datorită acțiunilor operative și energice a partidului, a organelor de stat și economice, a organizațiilor de masă și obștești, a întregii populații, pagubele pricinuite economiei naționale nu au avut o amploare și mai mare.

Comitetul Executiv al C.C. al P.C.R. și guvernul țării au luat la început măsuri foarte substanțiale pentru a stăvilii acțiunea distrugătoare a apelor, concentrînd în acest scop uriașe mijloace materiale și forțe umane.

În acele momente grele, tovarășii Nicolae Ceaușescu, ceilalți conducători de partid

și statului nostru în scopul aplicării sarcinilor stabilite de Conferința Națională și Congresul al X-lea al P.C.R. cu privire la perfecționarea continuă a formelor și metodelor de conducere și planificare a economiei naționale. Pînă acum — a arătat deputatul Nicolae Morariu — controlul financiar intern nu și-a îndeplinit, în suficientă măsură, rolul său de instrument în sprijinul activității de conducere și nu a contribuit îndeajuns la sporirea eficienței economice, la fundamentarea deciziilor. Așa, de exemplu, verificările repetate efectuate de către organele Ministerului de Finanțe, ale Băncii de Investiții și ale controlului financiar de la Consiliul popular județean, la întreprinderea de construcții-montaj Suceava, deși au constatat unele neajunsuri în legătură cu existența unor însemnate stocuri supranormative, depășiri ale consumurilor specifice, utilizarea nerațională a unor capacități de producție și a forței de muncă etc., nu au adîncit cauzele care au determinat lipsa și nu au propus măsuri eficiente pentru îmbunătățirea activității la această unitate.

Controlul a fost formal, scriptic, nu s-a transformat într-o analiză economică, apăsătoare asupra activității de conducere, nu s-a transformat într-o analiză economică, apăsătoare asupra activității de conducere, nu s-a transformat într-o analiză economică, apăsătoare asupra activității de conducere.

Între altele, vorbitorul a spus: Imi exprim convingerea că prevederile din proiectul de lege referitoare la controlul financiar asigură cadrul optim pentru transformarea acestor organe într-un instrument activ, competent al activității de conducere și gospodărire economică. Noua lege prevede obligația — care constituie, după părerea mea, un avantaj — pentru conducătorii de întreprinderi de a folosi aparatul de control financiar intern ca un instrument de cunoaștere temeinică a rezultatelor economice și financiare din unitățile proprii și subordonate, ca o pîrgie în ridicarea gradului de rentabilitate economică al acestora.

Între altele, vorbitorul a spus: Imi exprim convingerea că prevederile din proiectul de lege referitoare la controlul financiar asigură cadrul optim pentru transformarea acestor organe într-un instrument activ, competent al activității de conducere și gospodărire economică. Noua lege prevede obligația — care constituie, după părerea mea, un avantaj — pentru conducătorii de întreprinderi de a folosi aparatul de control financiar intern ca un instrument de cunoaștere temeinică a rezultatelor economice și financiare din unitățile proprii și subordonate, ca o pîrgie în ridicarea gradului de rentabilitate economică al acestora.

Între altele, vorbitorul a spus: Imi exprim convingerea că prevederile din proiectul de lege referitoare la controlul financiar asigură cadrul optim pentru transformarea acestor organe într-un instrument activ, competent al activității de conducere și gospodărire economică. Noua lege prevede obligația — care constituie, după părerea mea, un avantaj — pentru conducătorii de întreprinderi de a folosi aparatul de control financiar intern ca un instrument de cunoaștere temeinică a rezultatelor economice și financiare din unitățile proprii și subordonate, ca o pîrgie în ridicarea gradului de rentabilitate economică al acestora.

rilor, recuperarea pierderilor, normalizarea activității economice și realizarea sarcinilor stabilite prin planul de stat.

Colectivele întreprinderilor industriale, analizînd posibilitățile și rezervele de care dispun și-au sporit cu mult angajamentele luate la începutul anului, hotărînd să realizeze peste aceste angajamente o producție marfă în valoare de aproape 2,5 miliarde lei și să obțină beneficii suplimentare în valoare de 569 milioane lei.

În agricultură, s-a trecut de îndată la reînscămințarea suprafețelor de care s-au retras apele, la refacerea adăposturilor pentru animale și a altor construcții cu caracter productiv.

Datorită eforturilor eroice ale întregului popor, se poate aprecia că au fost depășite unele din greutățile provocate de calamități. În aproape toate întreprinderile afectate de inundații se lucrează la întreaga capacitate, iar măsurile luate în agricultură asigură mobilizarea tuturor forțelor pentru realizarea sarcinilor ce revin acestui important sector. Este important faptul că pe primul semestru, cu toate greutățile înfrînte, planul producției globale industriale a fost îndeplinit în proporție de 101,1 la sută, realizîndu-se o creștere de 12,4 la sută față de aceeași perioadă a anului trecut.

Subliniînd cu satisfacție rezultatele obținute, trebuie să arătăm că mai avem încă multe de făcut pentru a lichida complet urmările grele ale calamităților ce au avut loc. Dar, avînd în vedere abnegația cu care întreaga noastră națiune muncește pentru învingerea greutăților, se poate aprecia cu deplină încredere că este posibil ca în cursul acestui an să lichidăm urmările inundațiilor, să realizăm și să depășim planul producției industriale, să realizăm obiectivele stabilite în agricultură, să încheiem cu succes actualul cincinal și să creștem astfel o bază trainică următorului plan cincinal.

Tovarăși deputați și invitați

Una din preocupările centrale ale conducerii partidului și statului a fost și este ajutorarea localităților și a populației sinistrate. Încă din primele zile ale inundațiilor Comitetul Executiv al Comitetului Central al P.C.R. și guvernul au inițiat măsuri deosebite pentru asigurarea hranei, asistenței medicale și cazării familiilor lovite de calamități. Tutoarea salariilor din întreprinderile și instituțiile care și-au întrerupt activitatea din cauza inundațiilor li s-au plătit integral salariile.

Comitetul Central al Partidului, Consiliul de Miniștri și Consiliul Național al Frontului Unității Socialiste au adoptat hotărîrea pe baza căreia cooperativele agricole sînt ajutate să-și refacă construcțiile, septul și culturile distruse; familiile sinistrate primesc ajutoare bănești, tenenuri și materiale de construcții pentru refacerea locuințelor, anexelor gospodărești și a bunurilor de uz personal. Totodată, populația sinistrată beneficiază de scutirea sau de reducerea unor taxe și impozite. În localitățile afectate de inundații se vor construi în acest an 5.000 de apartamente peste prevederile planului.

Populația țării și-a manifestat în formele cele mai variate solidaritatea deplină cu cei ce au avut de suferit de pe urma inundațiilor. Salariile au subscris din salariile lor peste 2 miliarde lei, membrii cooperativei agricole de producție au oferit suma de 100 milioane lei, organizațiile de masă și obștești au subscris 200 milioane lei, iar depunerile la C.E.C. în contul 2000 însumează peste 75.000.000 lei.

În același timp, populația a donat peste 10 milioane articole de îmbrăcăminte, încălțăminte și obiecte de uz casnic, precum și importante cantități de alimente, care au fost distribuite familiilor sinistrate.

În împrejurările excepționale prin care am trecut s-a manifestat cu putere forța și superioritatea orinduirii noastre socialiste. Clasa muncitoare, țărănimea, intelectualitatea, toți oamenii muncii ro-mâni, maghiari, germani și de alte naționalități au demonstrat înalta lor conștiință socialistă, profundul patriotisme, abnegația și spiritul de sacrificiu în apărarea realizărilor dobîndite, și-au afirmat hotărîrea neîstrămutată de a munci cu toată energia pentru progresul continuu al țării noastre.

Considerăm că pentru viitor ar fi util să se stabilească o concurență mai strînsă și mai organizată între organele de specialitate din țara noastră și cele din țările vecine pe problemele apărării împotriva inundațiilor.

La chemarea partidului, imediat după retragerea apelor, muncitorii, inginerii, tehnicienii, țărani cooperativiști și ceilalți oameni ai muncii au trecut la refacerea distruse-

ral, în secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, hotărîrea lor fermă de a înfrunți neabătut politica partidului nostru.

Tovarăși deputați și invitați, În momentele de grea încercare, poporul român a fost înconjurat de solidaritatea opiniei publice mondiale. Toate țările socialiste, numeroasele partide comuniste și muncitorești, organizații ale clasei muncitoare, un mare număr de șefi de state și oameni politici, organizații internaționale, societăți de Cruce Roșie, organizații obștești și profesionale, firme și organizații economice, asociații și culte religioase, cetățeni aparținînd unor state situate în diferite zone ale globului, prieteni ai României, precum și persoane de origine română care trăiesc peste hotare, au trimis telegrame și scrisori prin care exprimă compasiunea pentru suferințele abătute asupra țării, aprecierea eroismului și a hotărîrii cu care poporul nostru a înfruntat calamitățile.

Din partea a 65 de țări și a unor organizații internaționale, România a primit și continuă să primească importante ajutoare materiale și bănești. O serie de firme din diferite țări au trimis, iar altele s-au oferit să trimită specialiști și piese de schimb pentru a contribui la refacerea instalațiilor deteriorate. Valoarea ajutoarelor materiale și bănești oferite poporului român din străinătate însumează aproape 1,5 miliarde lei, din care ajutoare primite pînă acum se ridică la peste 160 milioane lei.

Poporul român este recunoscător țării socialiste frățestre, celorlalte state, guvernelor, organizațiilor și asociațiilor internaționale, tuturor aceluia care au acordat sprijinul lor material și moral, vîzînd în aceste manifestări de simpatie și solidaritate o expresie a prețurii și prestigiului de care se bucură România socialistă pe plan internațional, politica sa consecventă de pace, de colaborare cu toate statele lumii.

Tovarăși,

Recenta plenară a Comitetului Central al partidului a chemat organele de partid și de stat, organizațiile de masă și obștești, clasa muncitoare, țărănimea, intelectualitatea, întregul nostru popor, să apună eforturi sporite pentru recuperarea încă în acest an a pagubelor pricinuite de inundații, pentru realizarea și depășirea planului de stat și a angajamentelor asumate pe anul 1970.

Este necesar ca ministerele, celelalte organe centrale, comitetele executive ale consiliilor populare, centralele industriale și întreprinderile să ia toate măsurile pentru folosirea integrală a capacităților de producție, utilizarea rațională a materialelor primite și a materialelor, creșterea productivității muncii și reducerea cheltuielilor materiale de producție.

O atenție deosebită trebuie acordată recuperării restanțelor la o serie de produse importante cum sînt: carbide, sodă caustică, sodă calcinată și alte produse chimice, fontă, paratag electric de înaltă tensiune, cherestea, plăci fibrolemnoase, materiale de construcții, precum și unele mărfuri alimentare.

Conducerea unităților economice, cu consultarea largă a colectivului de muncă din întreprinderi, vor asigura ca acolo unde este necesar, să se muncească peste programul de lucru și în zilele de sîrbătoare în vederea îndeplinirii și depășirii sarcinilor de plan.

Necesitățile economiei naționale impun luarea de noi măsuri în vederea realizării sarcinilor prevăzute la export pentru anul 1970.

Ținîndu-se seama de amploarea pagubelor și înfrînzarea lucrărilor în agricultură, organele centrale și locale, comitetele executive ale consiliilor populare și conducerile unităților agricole au datorită să mobilizeze toate forțele și mijloacele de care dispun pentru evacuarea apei de pe suprafețele inundate și înscămințarea acestora.

Trebuie luate măsuri pentru executarea tuturor lucrărilor de întreținere a culturilor, pentru pregătirea și desfășurarea în cele mai bune condiții și fără pierderi a recoltării păioaselor, iar pe terenurile eliberate să se înscămințeze o suprafață de cel puțin 1,2 milioane hectare cu culturi duble, îndeosebi cu porumb, legume și fructe. Este necesar să fie recoltate în cele mai bune condiții plantele de nutreț și fînede naturale.

În toate unitățile agricole de stat și cooperatiste incluse în cele din zonele calamitate, trebuie să se asigure realizarea numărului de animale stabilit prin planul de stat.

În fiecare unitate agricolă de stat și cooperatistă trebuie luate măsuri pentru livrarea la timp a tuturor cantităților de produse agricole contractate cu statul. Cooperative agricole din zonele neafectate de inundații vor fi solicitate să livreze suplimentar, față de contractele încheiate, cantități cît mai mari de grâu, porumb, cartofi, legume, carne, lapte și alte produse. De asemenea,

(Continuare în pag. a 4-a)

Raportul Comisiei economico-financiare și comisiei juridice, prezentat de deputatul Aurel Vijoli

Comisia economico-financiară și Comisia juridică au analizat și dezbătut proiectul de lege privind gospodărirea mijloacelor materiale și bănești, organizarea și funcționarea controlului financiar intern, care a fost supus unei largi discuții publice, bucurîndu-se de aprecieri favorabile.

Din analiza proiectului de lege se desprinde faptul că reglementarea propusă completează ansamblul măsurilor luate pînă în prezent pentru traducerea în viață a Directivelor Conferinței Naționale și ale Congresului al X-lea al P.C.R., în legătură cu îmbunătățirea organizării, conducerii și planificării economiei naționale, cu noi măsuri în domeniul gospodăririi valorilor materiale și bănești și a controlului, elemente de mare importanță pentru sporirea eficienței în întreaga activitate economică a țării.

În contextul sarcinilor sporite ce revin unităților economice, Comisia consideră că este bine venită reglementarea, potrivit căreia, se stabilesc obligațiile și răspunderile conducerilor organizațiilor socialiste în domeniul folosirii cu minimum de economie a mijloacelor materiale și bănești, apărării integrității patrimoniului. Proiectul de lege pune un

accent deosebit pe întărirea controlului propriu al organizațiilor socialiste, conducătorilor acestora pînă în viitor, întărind răspunderea și organizarea controlului în interiorul unităților lor.

Considerăm că este normal, așa cum se prevede în proiectul de lege, ca, odată cu înființarea centralilor industriale și a combinatei, centrul de greutate al activității de control financiar intern să treacă de la ministere și organizații centrale la organizațiile economice nou înființate, apropiindu-se astfel de locul unde se iau deciziile și se concentrează răspunderea pentru administrarea patrimoniului, ceea ce va face posibil ca această activitate să constituie așa cum este firesc, o latură a muncii de conducere, în interesul sporirii eficienței întregii lor activități.

În același timp, pentru creșterea autorității și exigenței controlului financiar intern și a unei mai mari independențe în semnalarea lipsurilor, apreciem deplina justificată prevederea din Proiectul de lege, prin care se stabilește un regim de dublă subordonare controlului financiar intern, respectiv ca organ subordonat conducerii organizațiilor socialiste, cit și Ministerului Finanțelor.

Mergînd pe linia unui control operativ și eficient, considerăm, de asemenea, necesară prevederea din Proiectul de lege, potrivit căreia, drepturile și competențele Ministerului Finanțelor în legătură cu controlul financiar se atribuie și băncilor, pentru operațiunile pe care organizațiile socialiste le realizează prin aceste bănci.

Noua reglementare creează cadrul legal pentru mai buna organizare a controlului în vederea evitării paralelismului și suprapunerii ce mai există în prezent, obiectiv ce trebuie să stea în atenția Ministerului Finanțelor.

Comisia economico-financiară și Comisia juridică au făcut unele propuneri care, însușite de inițiator, au fost introduse în proiectul de lege supus dezbaterii în vederea adoptării lui.

Considerînd că prevederile proiectului de lege vor conduce la creșterea spiritului de răspundere în gospodărirea valorilor materiale și bănești, în prevenirea producerii de pagube în avut obștești și la mărirea controlului financiar intern, Comisia propune Marii Adunări Naționale adoptarea proiectului de lege în forma în care va este prezentat.

Considerînd că prevederile proiectului de lege vor conduce la creșterea spiritului de răspundere în gospodărirea valorilor materiale și bănești, în prevenirea producerii de pagube în avut obștești și la mărirea controlului financiar intern, Comisia propune Marii Adunări Naționale adoptarea proiectului de lege în forma în care va este prezentat.

Considerînd că prevederile proiectului de lege vor conduce la creșterea spiritului de răspundere în gospodărirea valorilor materiale și bănești, în prevenirea producerii de pagube în avut obștești și la mărirea controlului financiar intern, Comisia propune Marii Adunări Naționale adoptarea proiectului de lege în forma în care va este prezentat.

Considerînd că prevederile proiectului de lege vor conduce la creșterea spiritului de răspundere în gospodărirea valorilor materiale și bănești, în prevenirea producerii de pagube în avut obștești și la mărirea controlului financiar intern, Comisia propune Marii Adunări Naționale adoptarea proiectului de lege în forma în care va este prezentat.

După ce a făcut o trecere în revistă a principalelor îmbunătățiri aduse legislației existente în domeniul gospodăririi fondurilor materiale și bănești, în scopul introducerii unei ordini și discipline financiare riguroase, deputatul IOSIF OPRIS a insistat asupra oportunității perfecționării activității controlului financiar, arătînd că pînă acum, în activitatea controlului financiar nu urmărea decît modul în care se gospodăreau mijloacele bănești, fără a se preocupa de folosirea cu eficiență a mijloacelor materiale. Din această cauză — a arătat vorbitorul — în uzinele noastre constructoare de mașini se găsesc un număr însemnat de mașini-unelte neutilizate sau incomplet folosite, situație pe care organele de control nu au analizat-o pentru a propune măsurile de folosire a acestora.

Așa dorj să subliniez că la unele unități cum sînt: Uzinele „23 August” — București și Uzina „1 Mai” — Ploiești, s-au organizat, cu sprijinul organelor

Discuții generale pe marginea proiectului de lege privind gospodărirea mijloacelor materiale și bănești, organizarea și funcționarea controlului financiar

Exprimîndu-se convingerea că prin adoptarea proiectului de lege privind răspunderea conducerilor organizațiilor socialiste pentru gospodărirea mijloacelor materiale și bănești, organizarea și funcționarea controlului financiar există garanția fermă că în actualul stadiu al dezvoltării economiei noastre — caracterizat de un avînt și o robustețe fără precedent — vom dispune și de posibilități, dimensiuni și mijloci, care să asigure folosirea cu maximă chibzuință a mijloacelor materiale și bănești în interesul sporirii neîncetate a proprietății socialiste — baza materială a orînduirii noastre de stat, deputatul IOSEB ȘIRBU a reținer în continuare la cîteva laturi ale activității de control financiar.

El a precizat că exercitarea unui control financiar preventiv formal, neoperativ și nefundamentat — a generat în unele unități economice din județul Buzău, o aprovizionare cu materii prime și materiale nerațională, peste nevoile producției. Ca urmare, la 30 iunie — după date preliminare — erau imobilizate în stocuri supranormative mijloace materiale în valoare de 34 milioane lei, din care 4 milioane lei în stocuri fără mișcare. Toate acestea au contribuit la creșterea cheltuielilor de producție, la scăderea din circulație a unor importante valori, pe care organele financiare chemate să ia măsuri au trecut cu ușurință.

Aprecînd că superficială a fost pînă acum activitatea de control și în domeniul cheltuirii fondurilor de investiții, vorbitorul a subliniat: „Pe bună dreptate au fost critici de tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului nostru, pentru risipe de spațiu construit la două obiective industriale — Uzina de sticlă și produse din sticlă și Fabrica de geamuri

(Urmare din pag. a 3-a)

Odată depășite momentele la care m-am referit — a continuat oribitorul — comuniștii, toți ocazionalii muncii din județul Cluj — au propus ca tel suprem al economiei grabnică și cuprinzătoare a producției și recuperării în cel mai scurt timp posibil a pagubelor provocate de calamități. În acest sens, deputatul Aurel Duca a arătat că s-a reușit reluarea în funcție, la întreaga capacitate, a tuturor unităților economice; el a evocat hărnicia cu care s-au mers în fațetea pierderii de producție înregistrate în lunile mai-unie și recuperate în timpul cel mai scurt, pentru ca angajamentul

Prin eforturile sustinute ale
stregului colectiv, in mai putin
o luna s-a putut realiza acti-
vitatea normala pe toate santie-
rele, cu exceptia celui de la Pe-
rimanu, unde in prezent se
realizeaza din partea
unilor de castituri, in con-
nuare, vorbitorii a spus: Con-
structorii de la Lotru, asemenea
toare oamailor muncii din
ra, si-au suflcat mineile, ne-
putand nici un efort pentru
lucranrea consicetelor nefaste
e inuastiel. Nu ne-am an-
sa lucrul duminicile si in
lele de sarbatoare pentru re-
ceste, pina la finele anului, a

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România

HOTĂRĂȘTE:

Approbă raportul prezentat și activitatea desfășurată pentru lupta împotriva inundațiilor ce au avut loc în primăvara acestui an și însărcinează Consiliul de Miniștri al Republicii Socialiste România să ia toate măsurile pentru înlăturarea efectelor provocate de calamități, recuperarea pagubelor pricinuite și realizarea integrală a planului de stat pe anul 1970.

raportului miniștri privind înlăturarea pericolului naturale anului 1970

— lărgirea și intensificarea schimbului de mărfuri dintre sat și oraș. În județul Vaslui, cooperativele de consum reprezintă 40 la sută din înregul comerț socialist. Volumul mărfurilor comercializate de către aceste cooperative este de 10 ori mai mare decât al vânzătorilor noștri prin unitățile cooperatiei de consum a crescut substanțial în anul 1970, achizițiile de produse agroalimentare de la gospodăriile țărănești vor fi cu 80 la sută mai mari decât în 1965. Numai în semestrul I al acestui an s-au achiziționat 250 tone carne, 80 tone miere de albine, 70 tone plante medicinale din flora spontană și alte produse.

Trebuie însă să arătăm că

— lărgirea și intensificarea schimbului de mărfuri dintre sat și oraș. În județul Vaslui, cooperativele de consum reprezintă 40 la sută din înregul comerț socialist. Volumul mărfurilor comercializate de către aceste cooperative este de 10 ori mai mare decât al vânzătorilor noștri prin unitățile cooperatiei de consum a crescut substanțial în anul 1970, achizițiile de produse agroalimentare de la gospodăriile țărănești vor fi cu 80 la sută mai mari decât în 1965. Numai în semestrul I al acestui an s-au achiziționat 250 tone carne, 80 tone miere de albine, 70 tone plante medicinale din flora spontană și alte produse.

Trebuie însă să arătăm că

Inscrierea in proiectul de lege a unor prevederi distincte cu privire la sprijinul pe care statul îl acordă cooperăției de consum, confirmă încă o dată prioritatea și preocuparea conducerii de partid și de stat pentru dezvoltarea continuă a acestei importante organizații de masă cu caracter economic.

LUCRĂRILE SESIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE

Lege cu privire la organizarea și funcționarea cooperăției de consum

Capitolul I

Scopul și obiectul cooperativelor de consum

Art. 1. — Cooperativele de consum sunt organizații socialiste obștești cu caracter economic, constituite teritorial prin asociere, din inițiativă proprie, a locuitorilor în scopul de a satisface unele nevoi materiale și culturale, prin mijloace și acțiuni comune.

Prin activitatea lor, cooperativele de consum contribuie la lărgirea și perfecționarea continuă a bazei tehnico-materiale a țării, la făurirea societății socialiste multilaterale dezvoltate în Republica Socialistă România.

Art. 2. — Cooperativele de consum desfășoară activități economice care au ca obiect înlesnirea schimbului de mărfuri între sat și oraș, producerea unor bunuri de consum și satisfacerea unor cereri de servicii pentru populație, putând organiza:

- a) contractări, achiziții și valorificări de produse agricole și de alte bunuri pentru aprovizionarea populației a industriei cu materii prime și pentru export;
- b) desfaceri de mărfuri și activități de alimentație publică;
- c) prestare de servicii;
- d) Producția de bunuri de consum, însoțită prin valorificarea resurselor locale de materii și materiale în vederea completării fondului de marfă, precum și producția de pline și alte produse de panificație.

Art. 3. — Cooperația de consum se încadrează în sistemul economiei socialiste iar activitatea sa se desfășoară în conformitate cu normele legale de planificare și conducere a economiei naționale, fiind luată în calcul la elaborarea planului de stat.

Activitatea organizațiilor cooperăției de consum se desfășoară pe baza programelor aprobate de organele de statutare, corelate cu planurile de dezvoltare continuă a economiei naționale.

Art. 4. — Organizațiile cooperăției de consum inițiază și desfășoară activități culturale-educative și recreative în rândul membrilor lor, colaborând în acest scop și cu alte organizații obștești.

Capitolul II

Inițierea, organizarea, funcționarea, reorganizarea și dizolvarea organizațiilor cooperăției de consum

Art. 5. — Cooperativele de consum se înființează, se reorganizează, își desfășoară activitatea, se reorganizează și se dizolvă conform legii și statutului aprobat de Congresul cooperăției de consum.

Cooperativele de consum sunt conduse de adunarea generală și de organe colective alese potrivit prevederilor statutare.

Art. 6. — Cooperativele de consum se pot asocia în uniuni teritoriale de cooperativă iar uniunile de cooperativă se pot asocia într-o uniune centrală.

Uniunile cooperativele de consum îndrumă, coordonează și controlează întreaga activitate a organizațiilor asociate, potrivit prevederilor statutare.

Cooperativele de consum pot fi reprezentate de uniunile la care sunt asociate și de uniunea centrală în fața organelor puterii și administrației de stat a organelor judecătorești și arbitrale a organelor procuraturii, precum și în fața organizațiilor obștești.

Art. 7. — Uniunile teritoriale

de ale cooperativele de consum și uniunea centrală a acestora se înființează, se reorganizează, își desfășoară activitatea, se dizolvă potrivit legii și statutului lor, aprobat de Congresul cooperăției de consum.

Uniunile teritoriale ale cooperativele sunt conduse de conferința delegaților cooperativelor asociate, iar Uniunea centrală de către Congresul cooperăției de consum. Uniunile au organe colective de conducere alese potrivit prevederilor statutare.

Art. 8. — Cooperativele de consum și uniunile teritoriale ale acestora dobândesc personalitate juridică în urma recunoașterii legalității de constituire a lor de către organizația cooperativă superioară, prin înregistrare potrivit legii.

Uniunea centrală a cooperativele de consum dobândește personalitate juridică în temeiul prezentei legi, prin aprobarea statutului de către Congresul cooperăției de consum.

Art. 9. — În vederea realizării activităților economice prevăzute la articolul 2 al prezentei legi uniunea centrală, uniunile teritoriale de cooperative și cooperativele pot înființa întreprinderi. Uniunea centrală poate înființa și unități economice cu statut de centrală. Condițiile de înființare, organizare, funcționare, reorganizare și dizolvare a întreprinderilor cooperăției de consum, inclusiv unitățile economice cu statut de centrală, se stabilesc potrivit legii de către Uniunea centrală a cooperativele de consum. Recunoașterea acestora se face după caz de către organul uniunii teritoriale sau al uniunii centrale, potrivit legii și prevederilor statutare; ele dobândesc personalitate juridică prin înregistrare, conform legii.

Art. 10. — Uniunea centrală a cooperativele de consum poate emite norme obligatorii pentru toate organizațiile cooperăției de consum cu privire la:

- a) planificarea activității economice;
- b) constituirea și utilizarea fondurilor proprii;
- c) planificarea, finanțarea și executarea investițiilor, elaborarea și aprobarea documentațiilor tehnice, inclusiv a celor privind reparațiile capitale;
- d) organizarea conducerii întregii activități economice;
- e) retribuirea muncii, coînterensarea materială și înăltirea disciplinei muncii angajaților;
- f) organizarea rezolvării litigiilor dintre organizațiile și întreprinderile cooperăției de consum;
- g) exercitarea competențelor în materie de stabilire de prețuri și tarife potrivit legii;
- h) acordarea de împrumuturi între organizațiile cooperăției din fonduri proprii;
- i) condițiile de încredințare a gestiunilor, constituirea de garanții și răspunderea în legătură cu gestionarea bunurilor;
- j) alte activități economice-financiare.

Art. 11. — Organizațiile și întreprinderile cooperăției de consum își păstrează fondurile disponibile în conturi deschise la unitățile bancare de stat care efectuează operațiunile lor de decontare.

Art. 12. — Organizațiile cooperăției de consum sunt obligate să verse către stat impozitele și taxele pentru activitatea ce o desfășoară, în temeiul dispozițiilor legale în vigoare.

Art. 13. — Abaterile de la normele obligatorii interne de disciplină financiară și disciplină muncii emise potrivit articolului 10, săvârșite de către angajații organizațiilor și întreprinderilor cooperăției de consum, se constată de către organele de conducere și cele de îndrumare și control ale acestora, iar sumele provenite din aplicarea sancțiunilor bănești se varsă la fondurile organizațiilor respective, potrivit prevederilor statutare.

Dispozițiile care reglementează abaterile de la normele de disciplină financiară și disciplină muncii stabilite ca atare prin legi, decrete și hotărâri ale Consiliului de Miniștri, sunt obligatorii pentru organizațiile și întreprinderile cooperăției de consum, iar sancțiunile

bănești aplicate în cazul acestor abateri se varsă la bugetul de stat.

Art. 14. — Ministerul Finanțelor și băncile de stat exercită controlul asupra organizațiilor și întreprinderilor cooperăției de consum în ce privește îndeplinirea obligațiilor financiare față de stat, utilizarea fondurilor primite de la stat, precum și respectarea disciplinei financiare.

Art. 15. — Sumele datorate de organizațiile și întreprinderile cooperăției de consum, inclusiv părțile sociale, față de membri și angajați, care sunt prescise potrivit legii, se varsă la fondurile organizațiilor respective, conform prevederilor statutare.

Art. 16. — Contractele de orice fel, încheiate de organizațiile și întreprinderile cooperăției de consum cu persoane fizice, sunt titluri executorii, care se realizează în condițiile prevederilor legale privind urmărirea creanțelor organizațiilor socialiste față de persoane fizice.

Organizațiile și întreprinderile cooperăției de consum pot să urmărească și să execute creanțele lor bănești prin executorii proprii.

Art. 17. — Uniunea centrală a cooperativele de consum reprezintă organizațiile din sistemul său în raporturile cu organizațiile cooperatiste din alte țări, precum și în raporturile organizațiilor cooperatiste cu caracter internațional.

Capitolul III

Regimul juridic al bunurilor proprietate a organizațiilor cooperăției de consum

Art. 18. — Bunurile mobile și imobile, mijloace fixe, proprietate a organizațiilor cooperăției de consum, nu pot fi transmise în proprietate sau date în folosință decât numai cu plată și în cazurile și condițiile prevăzute de lege și statut.

Bunurile arătate în alineatul precedent nu pot fi urmărite de creditorii organizațiilor cooperatiste și nici de creditorii personali ai membrilor cooperatori.

Cu excepția dobândirii de către stat prin prescripția achiziției sau posesia de bună credință bunurile imobile, mijloace fixe, proprietate a organizațiilor cooperăției de consum, nu pot fi dobândite de terți prin prescripție achiziției, iar bunurile mobile, mijloace fixe, proprietate a acestorași organizații nu pot fi dobândite de terți prin posesia de bună credință.

Acțiunea în revendicare a bunurilor arătate în alineatul precedent este imprescriptibilă.

Dispozițiile alineatului 3 se aplică în mod corespunzător și mijloacelor circulante.

Mijloacele circulante pot fi transmise în proprietate cu plată, dacă sunt excedentare, potrivit reglementărilor stabilite de către Uniunea Centrală. În aceeași măsură, mijloacele circulante pot fi urmărite de către creditorii organizațiilor cooperatiste.

Produsele organizațiilor cooperatiste se înstrăinează cu plată; ele pot fi urmărite de către creditorii organizațiilor cooperatiste. Dispozițiile alin. 3 le sînt aplicabile.

Art. 19. — Creditorii organizațiilor cooperăției de consum pot urmări disponibilități în bani la organizațiile debitoare, în limita soldului creditor la fondul de investiții sau alt fond special în legătură cu destinația cărui s-a născut creanța. Creditorii al căror drept de creanță s-a născut în legătură cu activitatea curentă a organizațiilor cooperatiste vor putea urmări produsele și celelalte mărfuri ale acestora care nu sînt necesare pentru îndeplinirea obligațiilor contractuale existente la începutul urmării, precum și partea excedentară a mijloacelor circulante.

Art. 20. — Prevederile articolului 18, alineatul 5 și ale articolului 19 nu sînt aplicabile creanțelor statutului derivind din impozite sau taxe și creanțelor Băncii Naționale

derivind din credite de stat, a căror urmărire se face potrivit normelor speciale.

Capitolul IV

Sprijinul acordat de stat cooperăției de consum

Art. 21. — Proprietatea organizațiilor cooperăției de consum este ocrotită de stat.

Statul sprijină organizațiile cooperăției de consum în realizarea obiectivelor lor, prin:

- a) aprovizionarea cu mărfuri, materii prime, materiale, utilaje, instalații și mijloace de transport din fondul central și prin autorizarea de procurări directe, în scopul îndeplinirii sarcinilor;
- b) acordarea de credite;
- c) politica de impozite privind activitatea organizațiilor și întreprinderilor cooperăției de consum;
- d) atribuirea de terenuri în folosință din fondul funciar al statului;
- e) transmiterea în proprietate cit și repartizarea în folosință temporară de imobile sau părți de imobile din fondul de stat în condițiile prevederilor legale;
- f) asistență tehnică de specialitate la cererea organizațiilor cooperăției de consum;
- g) efectuarea controlului economic-financiar de către organele de stat, la cerere, pentru îndeplinirea sarcinilor de control ce revin organelor cooperăției de consum;
- h) alte măsuri necesare pentru buna desfășurare a activității organizațiilor cooperăției de consum.

Art. 22. — Statul, prin organele sale economice, de planificare, de producție și construcții sprijină acțiunile cooperativele de consum pentru construirea, prin mijloace financiare proprii ale cooperăției de consum și cu contribuția membrilor cooperatori, a unor edificii în mediul rural.

Art. 23. — Uniunea centrală a cooperativele de consum este autorizată să efectueze prin organizațiile sale legal impunerile operațiunilor de export de produse rezultate din activitatea proprie în vederea desfacerii lor pe piața externă, operațiuni de import a unor mărfuri și bunuri industriale necesare desfășurării activității cooperăției de consum, precum și schimb de mărfuri cu organizații și întreprinderi din alte țări.

Aceste operațiuni se vor efectua conform reglementărilor legale referitoare la activitatea de comerț exterior.

Art. 24. — Uniunea centrală a cooperativele de consum este sprijinită de stat în dezvoltarea continuă a colaborării comerciale, economice, tehnice și de producție cu organizațiile cooperatiste din alte țări.

Art. 25. — Organizațiile cooperăției de consum din Republica Socialistă România au dreptul ca prin uniunea centrală să se afilieze la organizațiile cooperatiste internaționale, care sînt călăuzite în activitatea lor de dorința de a contribui la promovarea păcii și înțelegerii între popoare, în conformitate cu normele generale de afiliere a organizațiilor românești.

Capitolul V

Dispoziții finale

Art. 26. — De la data intrării în vigoare a prezentei legi nu mai sînt aplicabile cooperăției de consum prevederile Decretului nr. 133 din 2 aprilie 1949 pentru organizarea cooperăției, cu modificările ulterioare, prevederile Decretului nr. 120 din 1 aprilie 1959 privind stabilirea impunerilor pentru pagubele constatate de organele de control și revizii ale Ministerului Finanțelor și ale Hotărârii Consiliului de Miniștri nr. 513 din 24 aprilie 1959 privind reglementarea stabilirii impunerilor pentru pagubele constatate de organele de control și revizii ale Ministerului Finanțelor, precum și prevederile Hotărârii Consiliului de Miniștri nr. 46 din 16 ianuarie 1959 privind unele măsuri pentru întărirea controlului bancar în sectorul investițiilor cit și orice alte dispoziții contrare prezentei legi.



Aspect din timpul votării

Foto: AGERPRES

Ședința din 10 iulie

(Urmare din pag. 1)

ducție din comuna Sintana, județul Arad, și Nicolae Morariu, prim-vicepreședinte al Consiliului popular județean Suceava.

Proiectul legii a fost discutat apoi pe articole. Deputații Cornel Cazan și Mircea Rebreanu au făcut cu acest prilej propuneri pentru îmbunătățirea proiectului de lege, care au fost aprobate.

Prin vot secret cu bile, Marea Adunare Națională a adoptat apoi, cu amendamentele făcute de deputați, Legea privind gospodărirea mijloacelor materiale și bănești, organizarea și funcționarea controlului financiar.

După-amiază, lucrările sesiunii au început cu raportul Consiliului de Miniștri cu privire la măsurile pentru înlăturarea efectelor calamităților naturale din primăvara anului 1970. Prezentat de tovarășul Iosif Banc, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri.

La discuția asupra raportului au luat cuvîntul deputații Aurel Duca, membru supleant al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean Cluj al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, Andrei Barla, președintele Cooperativei agricole de producție din comuna

na Uriu, județul Bistrița-Năsăud, Gheorghe Cocos, director general al Grupului de șantier-Lotru, Virgil Cazacu, secretar al Comitetului municipal București al P.C.R., și Brăduț Covaliu, președintele Uniunii Artiștilor Plastici.

Deputatul Virgil Cazacu a propus ca deputații Marii Adunări Naționale să ofere indemnizația lor pe o lună pentru fondurile destinate ajutorării județelor care au suferit de pe urma calamităților.

Luînd cuvîntul, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU a spus:

„Nu am de gînd să mă refer la problemele aflate la ordinea de zi, pentru că despre acestea am vorbit ieri în plenara Comitetului Central. În legătură, însă, cu propunerea tovarășului deputat Cazacu am hotărît să ofer indemnizația mea de deputat pe anul 1970 județelor Alba și Satu Mare pentru a fi împărțită unor familii cu mai mulți copii.

Deputații marii Adunări Naționale au hotărît în unanimitate să ofere indemnizația pe o lună pentru fondul de ajutorare a județelor sinistrate.

Tovarășul Ștefan Voitec a anunțat apoi că membrii Comitetului Executiv al Comi-

tetului Central al Partidului Comunist Român au hotărît, urmînd exemplul tovarășului Nicolae Ceașescu, să ofere indemnizația lor de deputați pînă la sfîrșitul anului pentru fondul de ajutorare al sinistratilor.

Deputatul Ion Avram, ministrul industriei construcțiilor de mașini, în numele membrilor guvernului, care sînt deputați în Marea Adunare Națională, și deputatul Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, în numele membrilor Consiliului de Stat, au anunțat că membrii acestor organe au hotărît să ofere indemnizația de deputat pînă la sfîrșitul anului pentru ajutorarea celor care au suferit de pe urma inundațiilor.

Mai mulți deputați au exprimat, de asemenea, hotărîrea de a subscrie pentru fondul de ajutorare indemnizația de deputat pînă la sfîrșitul anului sau pe mai multe luni. Președintele Marii Adunări Naționale, tovarășul Ștefan Voitec a făcut propunerea ca deputații care doresc să ofere mai mult decît indemnizația pe o lună se pot adresa în acest scop Secretariatului Marii Adunări Naționale.

După încheierea discuției asupra raportului Consiliului de Miniștri, Marea Adunare Națională a adoptat o hotărîre prin care aprobă raportul,

Trecîndu-se la următorul punct de pe ordinea de zi, tovarășul Dumitru Bejan, președintele Uniunii Centrale a Cooperativele de Consum, a prezentat expunerea la proiectul de lege cu privire la organizarea și funcționarea cooperăției de consum, elaborată de ultimul congres al acesteia și însoțită de un important număr de deputați din toate județele țării.

Deputatul Dumitru Balalaie, președintele Comisiei pentru consiliile populare și administrația de stat, a prezentat raportul acestei comisii, al Comisiei economico-financiare și al Comisiei juridice la acest proiect de lege.

La discuția generală asupra proiectului de lege au luat cuvîntul deputații Gheorghe Tănase, prim-secretar al Comitetului județean Vaslui al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, Johan Schuster, președintele Cooperativei agricole de producție din comuna Ațel, județul Sibiu, și Gheorghe Oită, prim-vicepreședinte al Consiliului popular județean Olt.

După discuția pe articole, proiectul de lege a fost supus votului secret cu bile.

Marea Adunare Națională a adoptat Legea cu privire la organizarea și funcționarea cooperăției de consum.

Lucrările sesiunii continuă. (Agerpres)

(Urmare din pag. 1)

țării, de pe malurile Mureșului sau ale Oltului, ale Bistriței sau ale Tîrnavei. Laolaltă, cu tovarășii lor de muncă, au fost prezenți la acțiunile de reconstrucție pentru depășirea greutăților provocate de apele dezlănțuite, pentru asigurarea mersului neabătut înainte al societății noastre socialiste.

Sub aceste auspicii constructive și-a reînceput ieri lucrările, în plenul ei, Marea Adunare Națională. Pe agenda de lucru au fost înscrise proiecte de legi de mare însemnătate, menite să contribuie la perfecționarea activității noastre economice. Mai mulți vorbitori, referindu-se la proiectul legii organizării producției și a muncii în agricultură, subliniau ideea că buna conservare și fertilizarea a fondului funciar este un mijloc sigur în vederea asigurării unor recolte tot mai îmbelșugate. În consecință, întărirea ordinii și disciplinei în acest sector deosebit de important al economiei noastre naționale, se convingă pe deplin cu legea votată la începutul acestui an,

cu privire la organizarea și disciplina muncii în unitățile industriale și alte organizații de stat.

Eroul Muncii Socialiste, Vasile Tudose, președintele Cooperativei agricole de producție din Stoicenești, omul care a fost bronșat de arșta care coace holdele, spunea, într-o pauză a lucrărilor sesiunii:

„Însăși a demonstrat necesitatea unei mai bune organizări a controlului folosirii mijloacelor materiale și bănești încredințate de statul nostru socialist, în vederea creșterii eficienței fiecărui leu cheltuit. În această ambianță de lucru, deputații au făcut observații și propuneri pe marginea formulării unor articole ale proiectului de lege ce a fost apoi adoptat de către Marea Adunare Națională.

În după-amiază zilei de ieri, după ce a fost prezentat rapor-

tul Consiliului de Miniștri cu privire la măsurile pentru înlăturarea efectelor calamităților naturale din primăvara anului 1970, deputații care au luat cuvîntul au subliniat hotărîrea întregului nostru popor de a lupta cu toată energia pentru stîngerea cit mai grabnic a urmărilor provocate de această catastrofă.

Apoi, noi toți cei prezenți în incinta Marii Adunări Naționale, am trăit momente de puternică emoție atunci cînd tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU a anunțat că oferă indemnizația de deputat pe anul 1970 județelor Alba și Satu Mare, pentru ajutorarea unor familii cu mai mulți copii.

Urmînd exemplul secretarului general al Partidului Comunist Român, vorbitorii care au luat apoi cuvîntul și-au exprimat dorința de a subscrie indemnizația de deputat pînă la sfîrșitul anului sau pe mai multe luni. Astăzi de dimineață, înalțul for al puterii de stat își va continua lucrările pe marginea celorlalte puncte înscrise pe ordinea de zi a actualei sesiuni.

CRONICĂ PARLAMENTARĂ

MICA PUBLICITATE

GERERI SERFERE
DE SERVICIU

CAUTAM femeie internă, externă, îngrijire copil. Intr. Ion Sulea 12, bloc 19, scara 2, et. II, ap. 49, orele 17-20. Tâmbacu. (20824)

CAUT femeie pentru menaj la o persoană, tel. 43.85.01, zilnic după orele 15. (20655)

ANGAJEZ femeie internă sau externă, pentru menaj, tel. 32.67.40. (18729)

DOAMNA serioasă, îngrijire precară, ap. ore pe zi, tel. 12.29.28. (19358)

CAUT femeie, prefer transilvăneană, gospodărie internă, tratament la mior, salariu, tel. 16.44.49. (20037)

FEMEIE tânără 24 ani — caut post de femeie de serviciu la interpretare, instituție, școală, tel. 31.41.18. (20359)

CAUTAM femeie îngrijire 2 copii, internă, eventual intrare sporadic, tel. 61.47.16. (20108)

UNIUNEA Artizilor Plastici din Republica Socialistă România, care are sediul în Colea Văzuleț 155, angajează safer pe auto duba TV, noua. Informații la serviciul Plan, tel. 13.81.01. (20359)

POULICINIA de copii sector 2, din str. Mașina de Pline nr. 47, tel. 35.14.64, angajează urgent un fost cadet, I pentru însoaș presunse. (20359)

OCL Universal, cu sediul în București, str. Lipscani 37, etajul II, angajează gestioniari, vânzatori și reparații pentru defectare articole textile — meștrii, galanterie, tricotate și încălțăminte, casier, îndepinșind condițiile de studii și stagii. Se preferă lucrătorii care au în cariera Berceci Sud, Colea Grivilei și Drumul Taberei. De asemenea, angajăm rezizări tehnici auto, îndepinșind condițiile de pregătire profesională și stagii, pentru sectorul Consignație. (20359)

VINZARI

SKODA Station tip 1963, motor nou; asfalt provincie, tel. 62.23.72. (21414)

FIAT 600 înfruntat excepțional vînd urgent. Ploiești, tel. 2.32.04.75. (21508)

DACIA 1100 culoare gri, stare excepțională, 28.000 km real, vînd, tel. 35.35.95; 61.33.86. (21542)

SKODA 1000 MB — roșie, stare bună, tel. 23.23.24, foată zilnic. (20145)

OPEL 1939 circulație, vînd convenabil. Invatatoriilor 11, tramvai 9.22 (Apărătorii Patriei). (20161)

VIND motocicletă C.Z. 125 cmc, demanșat, boyler nou la butelie, tel. 12.40.72. (20162)

TRABANT 601, caiac demanșabil, pină, bare aluminiu, vînd, tel. 17.98.74. (20181)

VIND motocicletă 408. Asfalt si provincie, tel. 35.45.75, ora 15-22. (20187)

TRABANT 601, 25.000 km, vînd, tel. 63.10.06, după orele 17. (20205)

WARTBURG Lux 312, tel. 22.06.92, orele 15-19. (20228)

OPEL Kadett, vînd, tel. 43.47.39. (20310)

WARTBURG Lux 311 vînd, stare excepțională. Asfalt si provincie, tel. 14.49.47. (20120)

FIAT 124, Vizibil Viitor 104 — vizibil cimitirul Belu. Oferte provincie — căsute agenției 20119.

RENAULT 10 excepțional, aragaz, butelie, sobă încălzit molarină (aragaz), 51.42.05. (20114)

VIND Monet si 11 cu atos, tel. 21.11.24 sau 43.98.31. (20106)

WARTBURG, 35.500 km real, stare foarte bună, vînd, tel. 36.91.24, (20095)

DACIA 1300 — zero km, schimb cu Volkswagen 1300 Fiat 124, eventual vînd, tel. 71.11.23. (20056)

VIND IMS perfect, stare excepțională, resca Berceci 183. (20053)

MOSKVICI 403, perfectă, stare 59.000 km, vînd, tel. 35.06.07. (20044)

SKODA 1050 MB, 1969, stare excepțională, 12.500 km, cort 4 persoane, aragaz, sobă încălzit, ambele nefolosite, vînd, tel. 54.44.23. (20036)

DACIA 1100 — prima serie 1968, cu 8.000 km efectiv, vînd, tel. 17.90.78. (20041)

WARTBURG 312, stare excepțională, 31.000 km, tel. 35.49.34. Vizibil Bd. Ghiniei 153, troleibuz 88. (20002)

OPEL Rekord, aragaz, rinoșetă 1950 vînd. Relativ, tel. 17.39.20. (19985)

CRYSER automatic, elegant, mare, vînd, tel. 61.62.01. (19958)

TRABANT Cambi, perfectă, stare excepțională, Adreșă, oraș Ploiești, tel. 173, orele 17-19. (19925)

NZ 175 S vînd. Str. Amurgului 55 A, sector 6, Parcul Rahovei. (19900)

VIND IMS tip 1944 în rodaj, reparație completă, tel. 57.06.78, vizibil în vînd, tel. 25.19.03. (19908)

MOSKVICI 407 în bună stare vînd, tel. 11.48.81, două ore 19. (19867)

MOSKVICI 408 excepțional, 45.000 km, butelie aragaz, tel. 43.39.70. Cn. dr. Neamțului 53. (19543)

RENAULT 10 ultimul tip vînd, tel. 43.33.70. (19542)

VIND autoturism Moskvici 407, perfectă stare, tel. 23.92.42. (19504)

VIND Fiat 2300, Str. Cuvosna 4, bl. E 18 A, 13. Berceci — București, tel. 19.19.19. (19493)

TRABANT 400, 1.000 km, schimb cu R.K., vînd Str. Sereilor 97, Sos. Chitila. (19334)

ZUNDAPP 500 cu atos — Confeti, netaur 1 Mai nr. 95. (19957)

TRABANT An, perfectă stare, Moșuleșcu 11 (Tâmbacu), tel. 12.44.78. (19959)

MOTOCICLETA Simson sport, vînd, tel. 23.22.86, între orele 16-20. (19120)

FIAT 1800, aragaz, fată, alese, vorașă, netaur original, demanșat, Ploiești, tel. 22.39.72. (19953)

DACIA 1100 8.500 km, verde, Vizibil duminică str. Verzișor 11, tel. 19.02.74. (19024)

VIND Ford Taunus Kombi, Vizibil duminică 12 iulie, orele 8-12, Str. Fundulei, nr. 6, colt Cristian Tel. (19651)

MOSKVICI 419 demanșat, plus diferențiale, ofer pentru Valmi Mercedes, Ford, zero km, tel. 23.37.78. (17243)

MOSKVICI 408, 26.000 km, vînd sau schimb cu autoturism ultracentral, tel. 19.02.74. (19835)

FIAT 600 vînd. Str. Nușelei nr. 91, Sos. Chitila. (19829)

DACIA 1300 mericată vînd. Biruș, tel. 21.63. (19824)

VOKSWAGEN 1200 vînd, tel. 32.84.47 — asfalt provincie. (19783)

JAWA 175 — Str. Mădăraș 4, Bariera Vărmului, Vizibil orele 17-21. (19752)

WARTBURG Lux 312 29.000 km vînd, tel. 23.69.21 după 17.30. (19734)

TRABANT 401 29.000 km, culoare bleui vînd, tel. 43.67.03. (19590)

FIAT 850 vînd. Str. Cuta Vorh 58, Asfalt provincie. (19548)

VIND convenabil Fiat 2300, 46.000 km, tel. 32.83.16 după orele 13. (20028)

MOSKVICI 412 nou, radio, Asfalt si provincie, tel. 63.18.56. (20679)

VIND mașină cușul Singer, masă, suveică rotundă, perfectă stare, Olteni 9. (19546)

VIND motocicletă 175 — import, Frela, Str. Ion Buleescu 88, sect. 5, prin Pieptari, Iargulescu. (19050)

VIND 2 mașini spălat rufe, bicicletă germană (dama), resor, acșuri, dătarile scule. Cluj, Ploier suedeză, hîngarie, levi, tel. 15.78.39 — Petre. (18866)

VIND mașină cușul electrică (vînd) nouă Singer, Iargulescu, Ploier, Nedelcu Ion, bl. H 12, ap. 13, tramvai 18 — Voluntari (Șulea). (19843)

MOTOCICLETA excepțională MZ 125, Albu Lux 3, glaswand, aragaz, alte obiecte casnice. 14.37.69. (20163)

MAGNETOFON Philips casele portabile și adaptare auto, alimentare: baterii, priză sau acumulator, culo, tel. 18.51.02. (19620)

VIND urgent mașină Alfa Romeo, tel. 35.38.91. (20433)

BUTELIE aragaz, radio Orion, costume haine, sobă încălzit termic, bun, tel. 75.12.83. (20237)

VIND butelie aragaz și bicicletă (copii) trei sferturi, tel. 22.23.91. (20099)

VIND butelie aragaz și resor, tel. 11.71.43. (20174)

PATRU cuscutoari noi, marca Semperit — 135/15, vînd, tel. 41.13.29. (20140)

VIND convenabil: cabovire persoane, mobilă comandă, tabouier, vînd, Albu Lux 3, glaswand, aragaz, alte obiecte casnice. 14.37.69. (20163)

ROCHIE mireasă (import), superbă, lungă, mîșura 42, plus parură, vînd, tel. 15.10.25. (19186)

VIND mașină răz (zeu) 2x3,70, Troleibuz 83 sau mașină 32 barot, stația Oranienului, bloc D 7, sc. III, ap. 44, et. IV. (20189)

SOBE teracotă, cort modern, 4 persoane cu soțete, cea Doxa, vînd, tel. 10 carate, tranzitor portabil adaptabil auto, răcitor vînd, tel. 73.77.99. (20189)

IETIN mașini cușul, scute, biciclete cu motor. Birlea 27 (Rahova). (20232)

MOSKVICI 408, km, 23.000 vînd. Str. 23 August nr. 104. Cimpina. (20189)

CORT import 4 persoane, portbagaj, regiolă, cazon aramă, vînd, tel. 12.64. Ploiești. (MP 453)

VIND instalație încălzire centrală nouă, netaur, încălzire. Bucur, com. Ploier, iud. Prahova. (MP 454)

CRYSER Royal tip 1942, în circulație, vînd. Bădăli Victor, str. Bucegi 34, Făcșani. (MP 446)

VIND gospodărie comuna Jiana Meșter, Releji, Rîmnicu Vilcea, tel. 26.76. (MP 441)

RENAULT 10, stare excepțională, vînd. Craiova, tel. 1.22.23, (MP 444)

DACIA 1100, 8500 km, vînd, tel. 62.20.67. (20248)

WARTBURG 312 cu radio, tel. 61.78.73, azi după ora 17, duminică toată ziua. (20249)

URGENT Skoda 1000 MB, stare excepțională, vînd, tel. 75.58.78. (20965)

FIAT 1800 vînd, tel. 63.50.95. (20992)

VIND auto radio Grundig nou, 3 luni undă, plus 3 pasturi fixe, 6 și 8, antenă cu cheie și difuzor, tel. 11.60.36. (21096)

TIRGOVIȘTE — vîndem casa, încălzire gaz, Str. Balcescu 258. (21106)

FIAT 1100 D, stare excepțională, tel. 63.55.34. (21113)

RENAULT și cort german vînd, tel. 33.78.76, după ora 16. (21114)

MOSKVICI 412 nou, radio, radot 3000 km, Str. Bircă 35. (21024)

VIND butelie aragaz, butelie varză steier, albă, tel. 53.46.30. (21025)

MOSKVICI 403 stare excepțională, tel. 63.50.64. (21035)

BARCA — cauciac capacitate mare, compartimentată și pianina Wilhelm Manthey vînd. 62.08.44. (21067)

RENAULT 10, 1966, albi, vînd urgent, 32.71.77, orele 16-20. (21071)

VIND convenabil Fiat 2300, tel. 23.39.53, după ora 19. (21072)

CASA 4 camere, dependințe, curte, Str. Eftimie Murgu 8, vînd prin schimb 2 camere și buclărie, Făcșan, autoturism. (21084)

VIND Fiat 850 gr, Vizibil 12-13 iulie, intră ora 16. Str. Rachmanov (Florescu). (21085)

FIAT 1300 albi trapizoidală, perfectă stare, vînd, tel. 63.27.98. (21091)

FIAT 1100 D, perfectă stare, vînd, tel. 12.78.10, str. Șirindia 107. (21093)

POM de nuc uscat pentru buclărie, vînd imediat, tel. 62.21.13. (21165)

VIND Moskvici 403 perfectă stare și radio, tel. 18.78.95. (21176)

RENAULT 16 vînd — tel. 14.42.88, vizibil orele 16-21. (21177)

RENAULT 10 grea, cu autoradio Blaupunkt, str. Chopin 1, Ploiești. (21139)

VIND magnetofon stereo cu radio și picup Sonia curent și baterie, tel. 17.03.55. (21183)

VIND mobilă de bălărie la locație completă, liberă, mediu, cu cîș, Natarial, Rahovei 258, tel. 23.08.79. (21146)

VIND convenabil 3 sobe teracotă, stare excepțională, tel. 71.07.66. (20104)

ROBOT pentru menaj marca „Charlotte” Moulineux, (Franța) vînd, tel. 15.42.60 orele 9-21. (20034)

VIND urgent tipărită de lemn, nouă pentru apartament, tel. 11.00.26, după ora 17. (19330)

VIND convenabil cazon calorifer 5-6 mp din lăvă, tel. 18.58.31. (19952)

VIND haină piele capotă (bărbat) 52, nou, haină blând mouton 46, covor, person nou, 1/22, aparat foto „Zenit” 3 M nou, geamantan vînd excepțional, covor albastru, 1/33, covor coșcoala, tel. 14.52.22. (20163)

VIND motocicletă import unică, capacitate 1200, în stare nouă, Str. Vulturen 31 — Neomul. (18867)

DACIA 1100 perfectă stare, 12.000 km, vînd, tel. 21.78.05. (21063)

WARTBURG 311, stare excepțională, mator nou, vînd, tel. 18.10.81. (20979)

CUMPARARI

CUMPAR Skoda 1000 accidentată, orice stare, Oradea, str. Unirii 27, Gale. (MP 448)

FIAT 850 sau Dacia 1100 noi, tel. 35.03.89 orele 16-22. (17690)

CASA cu grădină pînă la 25 x 30 m distanță de București cumpără. Benicium Ciprian, str. Măceș, lei 20, bloc 2, 12, scara 1, apartament 8, tel. 43.98.90. (19552)

PREIAU contract apartament 3 camere, cedez apartament 2 camere chirie, tel. 35.10.95. (19976)

RENT 888 noma 1967 cumpără, tel. 18.71.08, după ora 17. (20015)

OPERE complete Caragiale, Eminescu, Vlahuță, România Ploierescă, Istoria României — largă, preter la găsita agenției 1019. (20099)

PREIAU contract apartament 3 camere, I. făr schimb, tel. 18.23.84. (20069)

CUMPAR aparat radio original Moskvici 408, orice stare, tel. 14.45.97. (20057)

FIOBAR capotă mator și barot completă după Renault 16, tel. 43.83.93. (21178)

SCHIMBURI DE LOCUINTE

CEDEZ, cartier central, cameră 20 metri pătrați, buclărie, hol, baie, garsonieră dublă sau ceva similar, tel. 11.33.98. (21043)

SCHIMB apartament 2 camere, bloc nou, central; doresc apartament 3 camere, similar, tel. 18.51.79. după ora 19. (20814)

APARTAMENT 2 camere, dependințe, ie spațioasă, singur curte, lemne; pentru garsonieră dublă, încălzire, gaze, tel. 35.59.42. (19819)

SCHIMB 2 camere decomandate, gaze, central, buclărie, ultracentral, Vizibil duminică, str. Academiei, 29 — Belcic. (19831)

GALATI — ofer ultracentral cameră 36 mp, buclărie, accese baie, pod, pivniță, lemne, contra apartament dublu nou, tel. 1.46.70. (19166)

DOUA camere mari, buclărie, lemne; doresc camere mici, eventual gaze, tel. 15.38.02. (19185)

SCHIMB mic apartament 2 camere, toate dependințe, parter, lemne; doresc garsonieră sau apartament. Sapietiei 6 — lângă Opereta. (19325)

SCHIMB apartament 3 camere la parter, cu toate dependințele, încălzire lemne; contra apartament 2 camere, încălzire centrală, tel. 11.67.99. (19302)

APARTAMENT 2 camere decomandate, etaj 1, termocauter, 13 sferturi pentru garsonieră ultracentrală, completă, încălzire, tel. 43.67.36. (20010)

BRASOV — ofer apartament 2 camere la bloc, doresc singur sau cu soție, București, tel. 32.62.43, orele 17-19. (20038)

CENTRAL 2 camere mari, gaze, dependințe complete; contra apartament 2 camere, garsonieră mare gaze, tel. 51.39.34. (20039)

OFER garsonieră, baie, vestibul, calorifer, ultracentral, pentru similar, tel. 15.69.15. (20044)

APARTAMENT 3 camere sau apartament confortabil, chirie, 2 camere, lemne; pentru garsonieră dublă sau apartament 2 camere contractate, eventual chirie, tel. 23.39.54. (20085)

COTROCENI — 3 camere mari, 2 mici, hol, baie, dependințe, calorifer; pentru apartament 3 camere și garsonieră dublă, variante, tel. 13.46.76. (20086)

OFER apartament 2 camere, bloc, sos. Olteniței — complex; doresc similar, sos. Mihai Bravu, bd. Dimitrie Cantemir, sau alia, stare bună, tel. 63.08.97. (20110)

CISMICIU — apartament elegant 2 camere separate, gaze și garaj; pentru apartament 3 camere, gaze, central, tel. 77.19.99. (20078)

Cele 400 de zile ale inițiativei inginerilor arădeni

Pe urmele unui filon de aur

cu cîte 10 puncte. Maestrul român Victor Ciociltea ocupă locul 13 cu 5,5 puncte. În rundă a 14-a, Kavalek l-a învins pe Ciociltea.

● **BOXERUL ITALIAN** Camelo Bossi este noul campion

COMITETUL CENTRAL AL
PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

